

## **REGULAMIN KONFERENCJI MIĘDZYPARLAMENTARNEJ DS. ZARZĄDZANIA GOSPODARCZEGO I FINANSOWEGO W UNII EUROPEJSKIEJ**

### **PREAMBUŁA**

Niniejszy regulamin ma na celu ułatwienie i usprawnienie pracy Konferencji Międzyparlamentarnej ds. Zarządzania Gospodarczego i Finansowego w Unii Europejskiej, zwanej dalej Konferencją Międzyparlamentarną ds. ZGF [*inne propozycje akronimu mile widziane*].

Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF zostaje ustanowiona zgodnie z decyzją Konferencji Przewodniczących Parlamentów Unii Europejskiej podjętą 23 kwietnia 2013 roku w Nikozji, aby powołać konferencję przewidzianą w art. 13 Traktatu o stabilności, koordynacji i zarządzaniu w Unii Gospodarczej i Walutowej, zwanym dalej TSKZ, jak również zgodnie z Protokołem (nr 1) w sprawie roli parlamentów narodowych w Unii Europejskiej oraz Wytycznymi w sprawie współpracy międzyparlamentarnej w Unii Europejskiej w brzmieniu przyjętym przez Konferencję Przewodniczących 21 czerwca 2008 w Lizbonie.

Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF zostaje powołana w celu zwiększenia legitymacji demokratycznej i odpowiedzialności w zakresie zarządzania gospodarczego i finansowego w Unii Europejskiej (UE), w szczególności w Unii Gospodarczej i Walutowej, wzmocnienia współpracy między parlamentami narodowymi a Parlamentem Europejskim oraz zapewnienia większej roli parlamentów narodowych w sprawach objętych TSKZ.

~~*Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF zostaje ustanowiona w ramach wymiaru parlamentarnego prezydencji Rady UE, sprawowanej przez parlament narodowy państwa członkowskiego sprawującego prezydencję, zwany dalej parlamentem sprawującym prezydencję, oraz Parlament Europejski (propozycja delegacji Zjednoczonego Królestwa).*~~

Niniejszy regulamin został przyjęty podczas spotkania Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF dnia [...].

### **1. KOMPETENCJE I ZAKRES DZIAŁANIA**

1.1 Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF zapewnia ramy dla debaty, *która przyczynia się do zapewnienia demokratycznej odpowiedzialności i legitymacji decyzji podejmowanych w ramach zarządzania gospodarczego i finansowego w UE, w szczególności w UGiW, oraz wymiany informacji i najlepszych praktyk dotyczących*

~~zarządzania gospodarczego i finansowego w UE oraz skupia się szczególnie na sprawach i procedurach budżetowych objętych TSKZ, (propozycja delegacji francuskiej)~~ bez uszczerbku dla kompetencji parlamentów UE.

- 1.2 Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF zastępuje spotkania przewodniczących właściwych komisji organizowane w ramach parlamentarnego wymiaru prezydencji Rady przez ~~każdy parlament sprawujący prezydencję~~ *parlament narodowy państwa członkowskiego sprawującego prezydencję, zwany dalej parlamentem sprawującym prezydencję (propozycja delegacji Zjednoczonego Królestwa)*, oraz Europejski Tydzień Parlamentarny Semestru Europejskiego organizowany przez Parlament Europejski w pierwszej połowie każdego roku.
- 1.3 Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF może, zgodnie z procedurą określoną w art. 7 niniejszego regulaminu, przyjmować konkluzje w sprawach dotyczących zarządzania gospodarczego i finansowego w UE, w szczególności w sprawach budżetowych objętych TSKZ. Konkluzje nie są wiążące dla parlamentów narodowych ani Parlamentu Europejskiego i nie przesądzają ich stanowiska.

## 2. NAZWA KONFERENCJI

- 2.1 Nazwa Konferencji Międzyparlamentarnej brzmi „Konferencja Międzyparlamentarna ds. Zarządzania Gospodarczego i Finansowego w Unii Europejskiej – Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF”.

## 3. ROLA PREZYDENCJI ORAZ ORGANIZACJA SPOTKAŃ

### 3.1 Czas i miejsce spotkań

Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF spotyka się *przynajmniej (propozycja delegacji francuskiej)* dwa razy w roku. Przy ustalaniu terminu spotkania bierze się pod uwagę cykl semestru europejskiego. W pierwszej połowie roku spotkanie odbywa się w Brukseli, a jego współgospodarzami i współprzewodniczącymi są parlament sprawujący prezydencję i Parlament Europejski. W drugiej połowie roku spotkanie odbywa się w państwie sprawującym prezydencję Rady i przewodniczy mu parlament sprawujący prezydencję. Datę następnego spotkania ustala się i ogłasza najpóźniej przed poprzedzającym je spotkaniem.

### 3.2 Trojka prezydencji

Trojka prezydencji Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF składa się z delegacji parlamentów narodowych sprawujących prezydencję, poprzednią prezydencję i następną prezydencję oraz Parlamentu Europejskiego. Każda delegacja liczy nie więcej niż czterech członków parlamentu.

### 3.3 Sekretariat

Parlament(y) będący gospodarzem(ami) spotkania jest (są) odpowiedzialny(e) za zapewnienie sekretariatu. Sekretariat Parlamentu Europejskiego i parlamentu sprawującego prezydencję będącego współgospodarzem oraz parlament sprawujący prezydencję będący gospodarzem spotkania w drugiej połowie roku powinny pozostawać w kontakcie dla zapewnienia ciągłości prac Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF.

### 3.4 Przebieg spotkań

Na początku każdego spotkania parlament(y) sprawujący(e) prezydencję ustala(ją) harmonogram spotkania i ustala(ją) kolejność i czas wystąpień. Spotkaniom przewodniczy przewodniczący **lub wskazani przez niego/nich członkowie** właściwej(ych) komisji parlamentu(ów) sprawującego(ych) prezydencję. **Właściwa(e) komisja(e) zostanie(a) wskazana(e) przez parlament(y) sprawujący(e) prezydencję (propozycja delegacji Zjednoczonego Królestwa).**

### 3.5 Dokumenty

Sekretariat(y) parlamentu(ów) sprawującego(ych) prezydencję przygotowuje(a) niezbędne dokumenty i sporządza(ją) krótki protokół ze spotkania.

### 3.6 Wydarzenia towarzyszące

Oprócz spotkania plenarnego, w ramach Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF mogą być organizowane wydarzenia towarzyszące, takie jak debaty tematyczne w mniejszych grupach, grupy robocze czy dodatkowe spotkania w grupach, także przez inne parlamenty niż parlament(y) sprawujący(e) prezydencję. **Każdy delegat może wziąć udział i uczestniczyć w takich wydarzeniach (propozycja delegacji Zjednoczonego Królestwa)**

### 3.7 Głosowanie

~~Co do zasady, Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF dąży do podejmowania decyzji, w tym przyjmowania konkluzji, w drodze konsensu. Jeżeli nie jest to możliwe, decyzje są podejmowane kwalifikowaną większością co najmniej 3/4 oddanych głosów. Większość 3/4 oddanych głosów musi jednocześnie stanowić co najmniej połowę wszystkich głosów. Każdy parlament ma dwa głosy. W wypadku parlamentów dwuizbowych, każda izba otrzymuje jeden głos. (propozycja delegacji Zjednoczonego Królestwa)~~

### 3.8 Jawność posiedzeń

Posiedzenia Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF są otwarte dla publiczności, o ile nie ustalono inaczej.

## 4. SKŁAD

### 4.1 Członkowie

W skład Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF wchodzi delegacje właściwych komisji parlamentów narodowych państw członkowskich UE i Parlamentu Europejskiego. ***Członkowie parlamentów narodowych państw członkowskich UE należących i nie należących do strefy euro uczestniczą w spotkaniach Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF na równych prawach (proponycja polskiej delegacji).*** Skład i liczebność delegacji określa każdy parlament. Parlament(y) będący(e) gospodarzem(ami) może(gą), z przyczyn finansowych lub lokalowych, zasugerować optymalną liczebność delegacji.

### 4.2 Obserwatorzy

Parlamenty narodowe z państw kandydujących do UE ***oraz państw EOG-EFTA (proponycja estońskiej delegacji)*** mogą być reprezentowane przez delegacje liczące najwyżej po dwóch obserwatorów każda. Parlament(y) sprawujący(e) prezydencję może(gą) również zaprosić, po konsultacji z trójką prezydencji, obserwatorów z innych instytucji i organów UE.

### 4.3 Członek (członkowie) Komisji odpowiedzialny(i) za sprawy gospodarcze i pieniężne

Członek (członkowie) Komisji odpowiedzialny(i) za sprawy gospodarcze i pieniężne jest (są) zapraszany(i) na posiedzenia Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF, aby przedstawić priorytety i strategie UE w obszarze zarządzania gospodarczego i finansowego, w szczególności w sprawach objętych TSKZ.

### 4.4 Goście specjalni

Parlament(y) sprawujący(e) prezydencję, po konsultacji z trójką prezydencji, może(gą) także zaprosić w charakterze obserwatorów gości specjalnych i ekspertów.

## 5. PORZĄDEK OBRAD

5.1 Projekt porządku obrad jest sporządzany przez parlament(y) sprawujący(e) prezydencję w ścisłej współpracy z trójką prezydencji. Delegacje mogą zaproponować parlamentowi(om) sprawującemu(ym) prezydencję dodanie lub usunięcie określonego punktu z projektu porządku obrad. ***~~Decyzja w sprawie ostatecznego porządku obrad Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF jest podejmowana na początku każdego spotkania. (proponycja polskiej delegacji)~~***

5.2 Porządek obrad każdego spotkania obejmuje sprawy związane z zarządzaniem gospodarczym i finansowym, w szczególności te objęte TSKZ, zgodnie z zakresem działania i rolą Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF.

- 5.3 Projekt porządku obrad, ~~wraz z wszelkimi istotnymi informacjami dotyczącymi praktycznych aspektów następnego spotkania, takimi jak informacje dotyczące podróży i zakwaterowania~~ (propozycja polskiej delegacji) są przekazywane przez parlament (y) sprawujący(e) prezydencję wszystkim parlamentom najpóźniej na osiem tygodni przed każdym posiedzeniem.
- 5.4 *Zmieniony porządek obrad ze wszystkimi propozycjami parlamentu(ów) dotyczącymi projektu porządku obrad są przekazywane przez parlament(y) sprawujący(e) prezydencję wszystkim parlamentom najpóźniej na cztery tygodnie przed każdym posiedzeniem. (propozycja polskiej delegacji)*
- 5.5 Decyzja w sprawie ostatecznego porządku obrad Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF jest podejmowana na początku każdego spotkania, *aby zapewnić, że porządek obrad obejmuje bieżące sprawy. (propozycja polskiej delegacji)*

## 6. JĘZYKI

- 6.1 Językami roboczymi Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF są angielski i francuski.
- 6.2 Tłumaczenie symultaniczne z angielskiego i francuskiego oraz na angielski i francuski, jak również z języka i na język państwa członkowskiego sprawującego prezydencję, zapewnia parlament(y) będący gospodarzem. Można zapewnić tłumaczenie symultaniczne na inne języki na wniosek i w miarę możliwości technicznych, na koszt danej delegacji państwa członkowskiego lub Parlamentu Europejskiego.
- 6.3 Dokumenty Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF są przekazywane parlamentom narodowym i Parlamentowi Europejskiemu w językach angielskich i francuskim.
- 6.4 Konkluzje Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF są sporządzane w jednej oryginalnej wersji w językach angielskich i francuskim, przy czym obydwie wersje są na równi autentyczne.

## 7. KONKLUZJE

- 7.1 Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF może *w drodze konsensu (propozycja delegacji Zjednoczonego Królestwa)* przyjmować niewiążące konkluzje w sprawach dotyczących zarządzania gospodarczego i finansowego w UE w związku z porządkiem obrad spotkania.
- 7.2 Projekt konkluzji Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF jest sporządzany przez parlament(y) sprawujący(e) prezydencję w językach angielskim i francuskim, w ścisłej współpracy z trójką prezydencji, oraz przekazywany wszystkim delegacjom przed danym spotkaniem z odpowiednim wyprzedzeniem umożliwiającym złożenie i rozpatrzenie poprawek.

7.3 Po przyjęciu konkluzji parlament(y) sprawujący(e) prezydencję przekazuje(ą) ich ostateczną wersję w językach angielskim i francuskim – przy czym obie wersje są na równi autentyczne – do wiadomości wszystkim delegacjom, przewodniczącym parlamentów narodowych i Parlamentu Europejskiego, przewodniczącym Rady Europejskiej i Komisji Europejskiej oraz członkom Komisji Europejskiej odpowiedzialnym za sprawy gospodarcze i pieniężne.

## 8. ZMIANA REGULAMINU

8.1 Każdy parlament narodowy oraz Parlament Europejski mogą przedkładać propozycje zmian do niniejszego Regulaminu. Propozycje zmian muszą być przedłożone na piśmie wszystkim parlamentom narodowym i Parlamentowi Europejskiemu przynajmniej na cztery tygodnie przed spotkaniem Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF.

8.2 Wszystkie zmiany do regulaminu, proponowane przez delegacje parlamentów narodowych lub Parlamentu Europejskiego, są zatwierdzane decyzją Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF *przyjmowaną w drodze konsensu (propozycja delegacji Zjednoczonego Królestwa)* i muszą być zgodne z ramami określonymi przez Konferencję Przewodniczących Parlamentów UE.

8.3 Propozycje zmiany regulaminu powinny zostać włączone do porządku obrad najbliższego spotkania Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF następującego po ich przedstawieniu.

## 9. PRZEGLĄD FUNKCJONOWANIA KONFERENCJI

9.1 Konferencja Międzyparlamentarna ds. ZGF powołuje komisję *ad hoc* ds. przeglądu, która w drugim półroczu 2015 roku dokonałaby oceny prac Konferencji Międzyparlamentarnej ds. ZGF. Właściwy parlament sprawujący prezydencję przedstawi konkluzje z przeglądu wraz z właściwymi zaleceniami, które zostaną rozpatrzone przez Konferencję Przewodniczących Parlamentów Unii Europejskiej w 2016 roku.

## 10. WEJŚCIE W ŻYCIE REGULAMINU

10.1 Niniejszy regulamin jest sporządzony w jednej oryginalnej wersji w językach angielskim i francuskim, przy czym obydwie te teksty są na równi autentyczne. Właściwe parlamenty są odpowiedzialne za tłumaczenia na inne języki urzędowe Unii Europejskiej. Regulamin wchodzi w życie w dniu jego przyjęcia.